WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês - Tradução Livre 18/2012

Texto

Federal Reserve raises growth forecasts for 2012

The Federal Reserve"s interest rate setters have raised their forecasts for US economic growth in 2012.

They are predicting growth of between 2.4% and 2.9%, up from their 2.2% to 2.7% projection in January.

They have also lowered their forecast for the unemployment rate to between 7.8% and 8.0% from a range of 8.2% to 8.5% in January.

But they left interest rates unchanged and said they do not expect a rate rise until late 2014.

Seven of the committee members expect to raise rates in 2014 - up from five in January - while none of them expects the first increase to be any later than 2015.

At a news conference, Federal Reserve chairman Ben Bernanke said: "Most committee participants expect economic growth to remain moderate over the coming quarters and then to pick up gradually.

"Among other factors, and notwithstanding some signs of improvement, the ongoing weakness of the housing sector still represents a headwind for recovery.

"Strains in global financial markets, though less pronounced generally than last fall, continue to pose significant risks to outlook."

Fonte: http://www.bbc.co.uk/news/business-17848599

Tradução Livre

Federal Reserve raises growth forecasts for 2012

Federal Reserva aumenta a previsão de crescimento para 2012

The Federal Reserve"s interest rate setters have raised their forecasts for US economic growth in 2012.

A taxa de juros compostas pelo Federal Reserve aumentou suas previsões para o crescimento econômico em 2012.

They are predicting growth of between 2.4% and 2.9%, up from their 2.2% to 2.7% projection in January.

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 18/2012

Eles estão prevendo crescimento entre 2,4% e 2,9%, a projeção em janeiro era entre 2,2% e 2,7%.

They have also lowered their forecast for the unemployment rate to between 7.8% and 8.0% from a range of 8.2% to 8.5% in January.

Eles também baixaram sua previsão para a taxa de desemprego entre 7,7% e 8% que em janeiro estava entre 8,2% e 8,5%.

But they left interest rates unchanged and said they do not expect a rate rise until late 2014.

Mas eles mantiveram as taxas de juros inalteradas e disseram que não esperam um aumento na taxa até o final de 2014.

Seven of the committee members expect to raise rates in 2014 - up from five in January - while none of them expects the first increase to be any later than 2015.

Sete dos membros do comitê esperam aumentar as taxas em 2014 – em janeiro eram cinco membros – enquanto ninguém deles espera o primeiro aumento para o final de 2015.

At a news conference, Federal Reserve chairman Ben Bernanke said: "Most committee participants expect economic growth to remain moderate over the coming quarters and then to pick up gradually.

Numa entrevista coletiva, bem Bernanke, presidente do Federal Reserve, disse: "Muitos dos participantes do comitê esperam que o crescimento econômico permaneça moderado nos próximos trimestres e depois uma gradual aceleração".

"Among other factors, and notwithstanding some signs of improvement, the ongoing weakness of the housing sector still represents a headwind for recovery.

"Entre outros, e apesar de alguns sinais de melhora, a fraca produção do setor imobiliário ainda representa um vento contrário para recuperação".

"Strains in global financial markets, though less pronounced generally than last fall, continue to pose significant risks to outlook."

"Tensões nos mercados financeiros do globo, embora geralmente menos pronunciados do que a última queda, continuam a apresentar riscos significantes para o panorama".